



TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Vietnamese Martyrs Parish of the Archdiocese of Seattle

6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188

Phone: (206) 325-5626, (206) 973-1022, (206) 973-1023

Fax: (206) 324-5849 - Website: www.vmpwa.org



NIỀM TIN

CHÚA NHẬT CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG

Giáo Xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm
Seattle và tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ giáo xứ

Giáo xứ CTĐVN Seattle là Giáo xứ Thể Nhân, mọi gia
đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Seattle
đều có thể ghi danh gia nhập Giáo xứ.
Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ

(206) 325-5626

Ngày 07 & 08 tháng 06 năm 2025

GIỜ THÁNH LỄ TRONG TUẦN:

NGÀY THƯỜNG: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 11:00 AM

THỨ BẢY: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 8:30 AM

CHÚA NHẬT: **Thánh Lễ Trục Tuyền:** 9:30 AM

Thứ Bảy: 6:00 PM

(Từ tháng 6, ba chương trình nghỉ hè, không sinh
hoạt nên **không có Thánh Lễ 4:00pm**)

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:30 AM, 11:30 AM, 5:00 PM

RỬA TỘI: TRONG CÁC THÁNH LỄ

(Tuần thứ 4 trong tháng)

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với các Cha ít nhất 6 tháng trước khi chọn
ngày

GIẢI TỘI:

Ngày thường ai cần xin báo trước cho các Cha

BÍ TÍCH XỨC DẦU:

Xin liên lạc với các Cha hoặc văn phòng Giáo Xứ.

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ: **(206) 325-5626**

Bấm Số 1: Giờ Các Thánh Lễ

Bấm Số 7: Bí Tích Xức Dầu

Ngày và giờ làm việc:

Thứ Hai đến Thứ Sáu 8:30 am - 4:30 pm

Linh Mục Chánh Xứ: Gioakim Đào Xuân Thành

(206) 325-5626 Ext.2

Linh Mục Phụ Tá: Anthony Trần Hữu Lân



"Nơi Cha đã sai Thầy, Thầy cũng sai
các con: Các con hãy nhận
lấy Thánh Thần".

(Ga 20: 19-23)

Tin tức, bài vở viết cho Niềm Tin xin gửi về:

banniemtin@gmail.com

Để biết thêm chi tiết về các sinh hoạt và các
thông tin của Giáo Xứ, xin vào:

www.vmpwa.org

Subscribe to our

You Tube Channel: VMPWA

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

• Chủ Tịch

Gioan B. Lưu Công Tiên

• Phó Chủ Tịch Nội Vụ

Maria Nguyễn Thị Ngọc Bền

• Chủ Tịch Ngoại Vụ

Augustino Nguyễn Ngọc Lân

• Thư Ký

Maria Nguyễn Lucy

• Các Thành viên

1. Gioakim Trần Cấn
2. Angela Trương Kim Chi
3. Phêrô Hồ Anh Dũng
4. Matta Maria Trần Thị Diệu Hiền
5. Antôn Nguyễn Hoàng Tony
6. Đaminh Phạm Hưng Kevin
7. Maria Nguyễn Thị Minh Hương
8. Theresa Trần Thanh Hường
9. Theresa Cao Tuyết Khanh
10. Phêrô Nguyễn Quốc Kỳ
11. Phanxicô Nguyễn Lâm
12. Vincente Trần Michael
13. Đôminicô Nguyễn Nghĩ
14. Theresa Phạm Tú Ngọc
15. Phaolô Triệu Minh Quân
16. Têrêsa Vũ Thị Bích Quyên
17. Phêrô Đỗ Kiến Tài
18. Phêrô Nguyễn Tâm Andy
19. Gioan B. Trần Đình Thọ
20. Têrêsa Phạm Thị Mộng Tuyền
21. Micae Bùi Đức Văn
22. Giuse Trần Quang Vinh

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

• Chủ Tịch

Giuse Vũ Hoàng Trục

• Phó Chủ Tịch

Lucia Nguyễn Thị Bạch Tuyết

• Thư Ký

Maria La Hiền Kimberly

• Các Thành viên

1. Maria Nguyễn Thúy Duyên
2. Augustino Tạ Lưu Anh Dũng

LÁ THƯ MỤC VỤ

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến

Cuối tuần này chúng ta mừng lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống, mừng ngày sinh nhật của Giáo Hội, mừng sự sống, sự khôn ngoan soi sáng, linh động, sức mạnh hiệp nhất và bình an! Xin Chúa Thánh Thần làm sống động đời sống cá nhân, gia đình, cộng đoàn, giáo xứ và giáo hội trong sứ mạng làm men muối, ánh sáng, và hiệp nhất trong trần thế.

Chúng ta bước vào tháng Sáu, tháng kính Trái Tim Chúa Giêsu và được mời gọi chiêm ngắm Trái Tim đầy lửa mến yêu thương và quy tụ gia đình, cộng đoàn, xứ đạo. Chúa Giêsu đã luôn ước muốn và mời gọi các môn đệ xin Chúa Cha cho họ được hiệp nhất nên một như Ba Ngôi nên một. Xin Thánh Tâm Chúa Giêsu khơi dậy trong tâm hồn chúng ta ngọn lửa yêu thương, liên kết, và hiệp nhất để trong tư tưởng, lời nói, và hành động, chúng ta tiếp tục sứ mạng Chúa trao là dấu chỉ hiệp nhất và bình an trong thế giới nhiều chia rẽ, chiến tranh, hận thù.

Nhân tiện đây tôi cũng xin mời gọi các gia đình tham gia vào việc tôn sùng Thánh Tâm Chúa Giêsu để được lãnh nhận các ơn ích do Chúa hứa qua thánh nữ Magarita Maria Alacoque. Giáo xứ đã có truyền thống tốt đẹp này và tiếp tục mời gọi chúng ta đi vào trong dòng chảy yêu thương của Thánh Tâm Chúa để xây dựng gia đình hiệp nhất, yêu thương, và quy hướng trọn vẹn về Chúa. Xin liên lạc với Ông Chủ Tịch Đoàn Liên Minh Thánh Tâm để lên chương trình đến tôn vương tại gia đình.

Sự liên kết cũng được diễn tả rất đẹp trong các giáo đoàn tạo nên mạch xích liên kết khi các giáo đoàn cổ võ việc đọc kinh Mân Côi trong những tháng này. Giáo Đoàn Mân Côi, Giáo Đoàn Mẫu Tâm, Giáo Đoàn La Vang... đang hâm nóng tình gia đình giáo đoàn và giáo xứ, mời gọi các gia đình trong giáo đoàn cùng tham gia đến thăm viếng và đọc kinh, thăm hỏi và động viên nhau trong đời sống đức tin và phục vụ. Tôi rất cảm kích quý Chủ Tịch, Ban Điều Hành và thành viên giáo đoàn hy sinh thời gian, liên lạc thăm hỏi nhau, đến chia buồn và an ủi khi có người thân qua đời, đến chúc mừng vào những dịp vui mừng, kỷ niệm hôn phối, sinh nhật, con cái ra trường.... Việc rước tượng Đức Mẹ về nhà đọc kinh lần chuỗi đã đưa đời sống tâm linh đến từng nhà. Cuộc sống ngày nay có quá nhiều thách đố, con người dễ bị tổn thương và mất liên kết chiều dọc với Chúa và chiều ngang với tha nhân. Theo gương Mẹ Maria đến thăm và đem niềm vui có Chúa cho nhà chị họ Isave, ngày nay chúng ta cầu nguyện với Mẹ xin cho chúng ta trở nên những chiếc cầu nối như Đức Thánh Cha Lê-ô mời gọi để Chúa và Mẹ đi từ nhà này sang nhà khác trong giáo đoàn, trong ơn sống và bình an tràn đầy trong giáo đoàn và gia đình giáo xứ.

Cuối tuần này chúng ta cùng với Hội Canh Tân Đặc Sủng Thánh Linh vui mừng tạ ơn Chúa trong ngày lễ thánh quan thầy, Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống. Hội đã cố gắng chia sẻ niềm vui, hiệp nhất và bình an cho các hội viên và gia đình khi gặp gỡ, suy niệm Lời Chúa, chia sẻ đời sống tâm linh, cầu nguyện với những thánh ca, cũng như tham gia tích cực vào đời sống của giáo xứ. Nguyên xin Chúa Thánh Thần tiếp tục tuôn đổ tràn đầy ơn khôn ngoan, sống động và sức mạnh giúp cho Bà Hội Trưởng, Ban Điều Hành, và quý Hội Viên cùng gia đình muôn ngàn ơn phúc và an vui trong sứ mạng của Hội và đồng hành với gia đình giáo xứ.

Tôi đã gửi ra thư mời và chương trình Đại Hội Hành Hương Đức Mẹ La Vang năm 2025 cho giáo xứ, cho liên đoàn Công Giáo Việt Nam tại Hoa Kỳ và các giáo xứ và cộng đoàn bạn thuộc Miền Tây Bắc Hoa Kỳ, và xin quý Ông Bà Anh Chị Em tiếp tục chuyển đến cho bà con bạn hữu xa gần. Giáo xứ chúng ta có sứ mạng quan trọng là góp phần vào việc liên kết và hiệp nhất của giáo hội tại miền Tây Bắc cũng như toàn quốc. Do đó, việc tổ chức và chào đón quý khách hành hương thật quan trọng. Tôi tha thiết mời gọi quý tổ chức trong giáo xứ và quý Ông Bà Anh Chị Em chung tay góp sức vào việc làm vinh danh Chúa, tôn vinh Đức Mẹ La Vang, và các Thánh Tử Đạo Việt Nam cũng như tỏ lòng hiếu khách và chào đón quý Đức Cha, quý Cha, quý Tu Sĩ Nam Nữ và Giáo Hữu khắp nơi về đây tham dự Đại Hội. Xin ghi danh vào các Ban Phục Vụ tại tiền đường sau thánh lễ cuối tuần này.

Xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta một tuần lễ đầy hân hoan và bình an!
Trong Chúa Kitô,
Lm Gioakim Đào Xuân Thành

CHÚA NHẬT CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG

BÀI ĐỌC I: Cv 2: 1– 11

Bài trích sách Tông đồ Công vụ.

Khi đến ngày lễ Ngũ Tuần, tất cả các môn đệ đều tụ họp ở một nơi, bỗng từ trời phát ra tiếng động như tiếng gió mạnh thổi đến, lửa vào đầy nhà nơi họ đang sum họp. Lại có những lưỡi như thể bằng lửa xuất hiện và rải rác đậu trên từng người. Hết thấy mọi người đều được tràn đầy Chúa Thánh Thần, và bắt đầu nói tiếng khác nhau tùy theo Thánh Thần ban cho họ nói.

Khi ấy, cư ngụ tại Giêrusalem, có những người Do-thái đạo đức từ khắp các nước dưới gầm trời tụ về. Nghe tiếng ấy phát ra thì đoàn lũ tuôn đến, tâm trí bối ngỡ, vì mỗi người đều nghe các môn đệ nói tiếng thổ âm của mình. Mọi người đều sửng sốt và bối ngỡ nói rằng: "Nào tất cả những người đang nói đây không phải là người Galilê ư? Nhưng tại sao mỗi người chúng tôi lại nghe họ nói tiếng bản xứ của chúng tôi: Chúng tôi là người Parthi, Mêđi, Êlam, Mêsopotamia, Giuđêa, Cappadôcia, Pôn-tô, Tiểu Á, Phrygia, Pamphylia, Ai-cập, Lybia, cận Cyrênê, và người Rôma cư ngụ ở đây, là Do-thái và tông giáo, là người Crêta và Á-rập, chúng tôi đều nghe họ nói tiếng của chúng tôi mà ca tụng những kỳ công của Thiên Chúa!"

[Mọi người đều sửng sốt bối ngỡ nói với nhau rằng: "Thế này nghĩa là gì?" Nhưng lại có người khác nhạo báng rằng: "Họ đầy rượu rồi".]

Đó là Lời Chúa

Đáp Ca : Tv 103: 1ab v à 24ac. 29bc-30.31 v à 34

Đáp: Lạy Chúa, xin sai Thánh Thần Chúa đến, và xin canh tân bộ mặt trái đất .

BÀI ĐỌC II: 1 Cr 12: 3b-7. 12-13.

Bài trích thư thứ nhất của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô.

Anh em thân mến, không ai có thể nói "Đức Giêsu là Chúa" mà lại không do Thánh Thần. Vậy có nhiều thứ ân sủng, nhưng chỉ có một Thánh Thần. Có nhiều thứ chức vụ, nhưng chỉ có một Chúa. Có nhiều thứ công việc, nhưng chỉ có một Thiên Chúa, là Đấng làm mọi sự trong mọi người. Sự xuất hiện của Thánh Thần được ban cho từng người, tùy theo lợi ích.

Cũng như chỉ có một thân thể nhưng có nhiều chi thể, mà các chi thể tuy nhiều nhưng chỉ là một thân thể, thì Chúa Kitô cũng vậy. Vì chung trong một Thánh Thần, tất cả chúng ta được thanh tẩy để làm nên một thân thể, cho dù là Do-thái hay dân ngoại, nô lệ hay tự do: tất cả chúng ta đã uống trong một Thánh Thần.

Đó là Lời Chúa

Alleluia:

Alleluia, alleluia! - Lạy Chúa Thánh Thần, xin xuống tràn ngập tâm hồn các tín hữu Chúa, và xin nhóm lửa tình yêu Chúa trong lòng họ. - Alleluia.

Phúc Âm: 20 : 19-23

"Như Cha đã sai Thầy, Thầy cũng sai các con: Các con hãy nhận lấy Thánh Thần".

✠Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an

Vào buổi chiều ngày thứ nhất trong tuần, những cửa nhà các môn đệ họp đều đóng kín, vì sợ người Do-thái, Chúa Giêsu hiện đến, đứng giữa các ông và nói rằng: "Bình an cho các con!" Khi nói điều đó, Người cho các ông xem tay và cạnh sườn Người. Bấy giờ các môn đệ vui mừng vì xem thấy Chúa. Chúa Giêsu lại phán bảo các ông rằng: "Bình an cho các con! Như Cha đã sai Thầy, Thầy cũng sai các con". Nói thế rồi, Người thổi hơi và phán bảo các ông: "Các con hãy nhận lấy Thánh Thần, các con tha tội cho ai, thì tội người ấy được tha. Các con cầm tội ai, thì tội người ấy bị cầm lại".

Phúc âm của Chúa.

Cầu Nguyện: Lạy Chúa Giêsu, trước khi về trời, Chúa đã ban Chúa Thánh Thần cho các môn đệ để các ông được thêm sức mạnh và sự hăng say làm chứng cho Chúa. Mỗi người chúng con đã được lãnh nhận Thánh Thần qua bí tích Rửa Tội và Thêm Sức. Chúng con cũng có sứ mạng đem Chúa đến cho người khác. Nhưng trong cuộc sống, có nhiều lúc chúng con vẫn còn nhát đảm, sợ hãi không dám tuyên xưng Chúa, không dám sống theo sự thật. Xin Chúa ban Chúa Thánh Thần để Ngài củng cố niềm tin và đổi mới chúng con, để chúng con can đảm sống đời chứng nhân. Amen.



Suy Niệm

1. Hãy hình dung Chúa Giêsu nói với tôi nhiều lần câu "Bình an cho con." Để ý tôi dung mạo, cử chỉ, giọng nói, ánh mắt, và các chi tiết khác về Người.
2. Hãy cảm nhận hơi thở của Chúa. Đã bao giờ tôi cảm nhận được sức mạnh của Thánh Thần Chúa chưa? Khi nào?
3. Với sức mạnh của Chúa Thánh Thần, tôi có chống trả lại sự dữ trong tôi hay trong xã hội không?

PENTECOST SUNDAY

READING I : ACTS 1:1-11

When the time for Pentecost was fulfilled, they were all in one place together. And suddenly there came from the sky a noise like a strong driving wind, and it filled the entire house in which they were. Then there appeared to them tongues as of fire, which parted and came to rest on each one of them. And they were all filled with the Holy Spirit and began to speak in different tongues, as the Spirit enabled them to proclaim. Now there were devout Jews from every nation under heaven staying in Jerusalem. At this sound, they gathered in a large crowd, but they were confused because each one heard them speaking in his own language. They were astounded, and in amazement they asked, "Are not all these people who are speaking Galileans? Then how does each of us hear them in his native language? We are Parthians, Medes, and Elamites, inhabitants of Mesopotamia, Judea and Cappadocia, Pontus and Asia, Phrygia and Pamphylia, Egypt and the districts of Libya near Cyrene, as well as travelers from Rome, both Jews and converts to Judaism, Cretans and Arabs, yet we hear them speaking in our own tongues of the mighty acts of God."

The Word of the Lord.

Responsorial Psalm: Psalm 67: 2-3, 5,6,8

R : Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth.

READING II: 1 Cor 12: 3b-7. 12-13.

Brothers and sisters: No one can say, "Jesus is Lord," except by the Holy Spirit. There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit; there are different forms of service but the same Lord; there are different workings but the same God who produces all of them in everyone. To each individual the manifestation of the Spirit is given for some benefit. As a body is one though it has many parts, and all the parts of the body, though many, are one body, so also Christ. For in one Spirit we were all baptized into one body, whether Jews or Greeks, slaves or free persons, and we were all given to drink of one Spirit.

The Word the Lord.

Alleluia:

Alleluia, alleluia. Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful and kindle in them the fire of your love. Alleluia.

GOSPEL: Jn 20:19-23

On the evening of that first day of the week, when the doors were locked, where the disciples were, for fear of the Jews, Jesus came and stood in their midst and said to them, "Peace be with you." When he had said this, he showed them his hands and his side. The disciples rejoiced when they saw the Lord. Jesus said to them again, "Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you." And when he had said this, he breathed on them and said to them, "Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained."

The Gospel of the Lord.



Reflections

1. See Jesus saying to me "Peace be with you" repeatedly. Notice his tone, his gestures, his eyes, and so on.
2. Feel Jesus' breath on me. Have I received such a "holy force"? Have I ever felt it, and if so, when?
3. With that holy force, do I struggle against sin or the evil force (my own evil tendencies as well as those in the greater society around me)?

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 06 NĂM 2025

Ý CHỈ CHUNG: Cầu nguyện cho sự gia tăng lòng nhân từ đối với thế giới. Chúng ta hãy cầu nguyện để mỗi người chúng ta có thể tìm thấy niềm an ủi trong mối tương quan cá nhân với Chúa Giêsu và biết học nơi Trái Tim Chúa lòng nhân từ đối với thế giới.

THÁNG SÁU KÍNH THÁNH TÂM CHÚA

Tháng Sáu Giáo Hội dành tháng kính Thánh Tâm Chúa Giêsu. Lễ kính Thánh Tâm Chúa Giêsu được cử hành trọng thể trong tháng này. Ngày lễ thường dao động mỗi năm vì được cử hành vào Thứ Sáu sau Tuần Bát Nhật Minh Máu Thánh Chúa, hoặc Thứ Sáu sau Chúa Nhật thứ hai sau Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống.

Thứ Hai 09-06 (Tr) **Đức Trinh Nữ Maria, Mẹ Hội Thánh.** St 3,9-15.20 (hay Cv 1,12-14) ; Ga 19,25-34

Thứ Ba 10-06 (Tr) **Thứ Ba trong tuần thứ Mười Mùa Quanh Năm.** : 2 Cr 1,18-22 ; Mt 5,13-16

Thứ Tư 11-06 (Đỏ) **THÁNH BARNABA, TỔNG ĐỒ.** Cv 11,21b-26 ; 13,1-3 ; Mt 10,6-13

Thứ Năm 12-06 (X) **Thứ Năm trong tuần thứ Mười Mùa Quanh Năm.** : 2 Cr 3,15-4,1.3-6 ; Mt 5,20-26 (X)

Thứ Sáu 13-06 (Tr). **Thánh Antôn Padôva, linh mục, tiến sĩ Hội Thánh.** 2 Cr 4,7-15 ; Mt 5,27-32

Thứ Bảy 14-06 (X) **Thứ Bảy trong tuần thứ Mười Mùa Quanh Năm.** 2 Cr 5,14-21 ; Mt 5,33-37

Chúa Nhật 15-06 (Tr) **CHÚA NHẬT LỄ CHÚA BA NGÔI.** Cn 8,22-31 ; Rm 5,1-5 ; Ga 16,12-15 (Tr)



Mừng kỷ niệm 22 năm thụ phong linh mục Cha Chánh Xứ

TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

TIN TÀI CHÁNH

Tuần 01 tháng 06 năm 2025



Quỹ Điều Hành

Các Thánh Lễ.....	\$ 10,112.27
Xin Khẩn Đức Mẹ.....	\$ 81.00
Rửa tội.....	\$ 200.00
Khẩn Lòng Chúa Thương Xót.....	\$ 39.00

TỔNG CỘNG - Quỹ Điều Hành.....\$ 10,432.27

Quỹ Xây Dựng

Đóng góp phát triển cơ sở.....	\$ 14,345.00
Quán Ăn.....	\$ 9,478.00
Quán Giải Khát.....	\$ 674.00
Ứng hộ Cây giống	\$ 541.00
Ứng hộ hoa.....	\$ 1,800.00
Dịch vụ: In sách.....	\$ 250.00

TỔNG CỘNG - Quỹ Xây Dựng.....\$ 27,088.00

TỔNG CỘNG Quỹ Điều Hành & Quỹ Xây Dựng:.... \$ 37,520.27



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

TRI ÂN CÁC THIÊN NGUYỄNVIÊN

Nhiều thiện nguyện viên, ngoài giờ làm việc ở hãng xưởng. Hễ có giờ rảnh họ lại tranh thủ đến giáo xứ làm những công tác giúp cho việc chuẩn bị Đại Hội La vang vào cuối tháng 6 được chu đáo. **Giáo xứ vô cùng tri ân các thiện nguyện viên.**



LỄ TẠ ƠN CỦA TÂN LINH MỤC TRƯƠNG HOÀNG HẢI

Giáo xứ hân hoan chào mừng tân linh mục Trương Hoàng Hải.

Tân linh mục GioanBaptixita Giêrôđô Trương Hoàng Hải là thành viên gia đình giáo xứ các Thánh Tử Đạo Việt Nam. Lúc tuổi thiếu thời, ngài từng là huynh trưởng của Thiếu Nhi Thánh Thể Đoàn Chúa Hải Đồng. Ngài theo ơn gọi vào Dòng Chúa Cứu Thế và đã được thụ phong linh mục vào thứ Bảy ngày 24 tháng 5 năm 2025 ulla qua tại Houston Texas. Ngài trở về giáo xứ với tất lòng tri ân những bậc sinh thành là bố mẹ, ông bà nội và tỏ lòng biết ơn toàn thể gia đình cùng gia đình giáo xứ nơi ươm trồng ơn gọi. Đông đảo bà con và gia đình giáo xứ cùng quý cha đã hiệp dâng Thánh Lễ tạ ơn tại giáo xứ lúc 11 giờ 30 sáng Chúa Nhật ngày đầu tháng 6 để cùng với ngài tạ ơn Chúa đã trao ban cho ngài ơn gọi trong Thiên Chức Linh Mục. Sau Thánh lễ đông đảo bà con và đại diện các đoàn thể, các giáo đoàn trong giáo xứ đã tham dự buổi tiệc mừng thật âm cúng. [Xem Hình Ảnh](#)



TRANG NIỀM VUI GIÁO XỨ



TRANG ĐẠI HỘI HÀNH HƯƠNG ĐỨC MẸ LAVANG



TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



ĐẠI HỘI HÀNH HƯƠNG ĐỨC MẸ LA VANG

June 27 - 29, 2025

Cùng Đức Mẹ La Vang
Đồng Hành Trong Hy Vọng

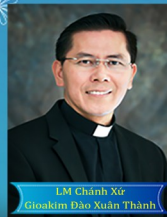
Thứ Sáu Ngày 27 Tháng 6 Năm 2025

- 3:00 pm - Chào đón quan khách, Tham quan Tân Thánh Đường, Xưng tội
- 4:40 pm - Nghi Thức Khai Mạc Đại Hội
- 5:00 pm - Thánh Lễ Khai Mạc Đại Hội
(Đức Cha Micae Phạm Minh Cường)
- 7:15 pm - Hội Thảo 1: "Thánh Thể: Nguồn Vui và Hy Vọng"
(Lm Matthew Nguyễn Khắc Hy, S.S.)
- Hội Thảo 2: Eucharistic Revival in post-Covid 19
(Đức viện phụ Marion Nguyễn, OSB)
- 8:45 pm - Kiệu Thánh Thể
- Châu Thánh Thể
- Praise and Worship / Taize

Đức Cha
Frank Schuster

Đức Cha Tôma
Nguyễn Thái Thành

Đức Cha Micae
Phạm Minh Cường



LM Chánh Xứ
Gioakim Đào Xuân Thành



LM Matthew
Nguyễn Khắc Hy, S.S.



Đức Viện Phụ
Marion Nguyễn, OSB



LM Anton
Phạm Sĩ Hành O.Gist

Thứ Bảy Ngày 28 Tháng 6 Năm 2025

- 8:00 am - Lăn Chuối Mãn Cối
- 8:30 am - Thánh Lễ Cầu Nguyện và Xức Dầu Bệnh Nhân
- 10:00 am - Hội Thảo: "Các Thánh Tử Đạo Việt Nam sống Hy vọng theo gương Đức Maria" (LM Nguyễn Khắc Hy)
- Hội Thảo Giới Trẻ: "Theology of the Body"
(Đức Viện Phụ Marion Nguyễn O.S.B.)
- 11:30 am - Ăn trưa
- 12:30 pm - Xưng tội
- 1:30 pm - Hội Thảo: "Mời Mẹ Maria vào dự tiệc cưới Gia Đình"
(LM Phạm Sĩ Hành, O. Cist)
- Hội Thảo: Luân Lý Tuổi Trẻ "Gender"
(Đức Viện Phụ Marion Nguyễn, O.S.B.)
- 3:00 pm - Kinh Lòng Chúa Thương Xót & Xưng tội
- 3:30 pm - Kiệu Đức Mẹ La Vang và Dâng Hoa Đức Mẹ
- 4:30 pm - Thánh Lễ Đại Triều Kính Đức Mẹ La Vang
(Đức Cha Toma Nguyễn Thái Thành)
- 7:30 pm - Chương Trình Hoan Ca Mẹ La Vang, Mẹ Hy Vọng
Thánh Ca, Phụng Vụ, Diễn Nguyên: Sự Tích Đức Mẹ Hiện Ra tại La Vang 1798. Hoạt cảnh: Hành Trình Tim Tụ Do và Cùng Mẹ La Vang Đồng Hành trong Hy Vọng, Ca sĩ Lam Anh và ca sĩ địa phương.

Chủ Nhật Ngày 29 Tháng 6 Năm 2025

- 8:45 am - "Hành Trình Đức Tin tiến về Tương Lai đầy Hy Vọng tại Hải Ngoại" (Đức Cha Toma Nguyễn Thái Thành)
- 10:00 am - Kiệu Các Thánh Tử Đạo Việt Nam
- 10:30 am - Thánh Lễ Bế Mạc (Đức Cha Frank Schuster)
Lãnh phép lành Tòa Thánh, lãnh ơn toàn xá



6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188 - (206) 325-5626 - vmpwa.org

TRANG ĐẠI HỘI HÀNH HƯƠNG ĐỨC MẸ LAVANG

TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE
GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



ĐẠI HỘI HÀNH HƯƠNG ĐỨC MẸ LA VANG 2025

“Cùng Đức Mẹ La Vang Đồng Hành trong Hy Vọng”



Từ ngày 27 đến 29 tháng 6 năm 2025

Tại Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – TGP Seattle, WA

6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188 website: www.vmpwa.org phone: (206) 325-5626

Thứ Sáu, ngày 27 tháng 6 năm 2025

3:00 pm: Chào đón quan khách

Tham quan Tân Thánh Đường và Phòng Truyền Thống

Xưng tội (trong nhà thờ)

4:40 pm: Nghi Thức Khai Mạc Đại Hội (tại Linh Đài Đức Mẹ La Vang)

5:00 pm: Thánh Lễ Khai Mạc Đại Hội (tại linh đài)

Đức Cha Michael Phạm Minh Cường chủ tế cùng Đức Viện Phụ và các linh mục đồng tế

6:30 pm: Ăn Tối (tại Hội Trường CTTĐVN)

Văn nghệ cây nhà lá vườn

7:15 pm. Hội Thảo 1: “Phục Hưng Thánh Thể” (Lm Nguyễn Khắc Hy) (tại Linh Đài) -

Hội Thảo 2: “Eucharistic Revival: Eucharist: the Source of Joy and Hope” (Đức Viện Phụ Marion Nguyễn
(trong nhà thờ)

8:45 pm: Kiệu Thánh Thể (quanh nhà thờ)

Chầu Thánh Thể (tại bậc cấp trước nhà thờ)

Praise and Worship

Taize

10: 30 pm: Nghỉ đêm

Thứ Bảy, ngày 28 tháng 6 năm 2025

8:00 am: Lăn Chuỗi Mân Côi (tại nhà thờ)

8:30 am: Thánh Lễ Cầu Nguyện và Xức Dầu Bệnh Nhân (tại nhà thờ)

9:45 am: Điểm tâm nhẹ (tại Hội trường)

10:00 am: -Hội Thảo Tâm Linh “Các Thánh Tử Đạo Việt Nam sống Hy vọng theo gương Đức Maria” (Lm Nguyễn Khắc Hy) (Nhà Thờ)

- Hội Thảo Giới Trẻ “Theology of the Body” (Abbot Marion Nguyen, OSB) (tại Hội Trường CTTĐVN)

TRANG ĐẠI HỘI HÀNH HƯƠNG ĐỨC MẸ LAVANG

11:30 am: Ăn Trưa (tại Hội Trường)

Hôn Kính Xương Thánh Faustina (trong nhà thờ)

Hôn Kính Xương Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (trong nhà thờ)

Hướng dẫn thăm Tân Thánh Đường và Phòng Truyền Thống

12: 30 pm: Xưng tội (trong nhà thờ)

1:30 pm: Hội Thảo Gia Đình “Cùng mời Mẹ Maria vào Tiệc Cưới Gia Đình”

(Lm Phạm Sĩ Hanh, O. Cist) (tại Linh Đài)

Hội Thảo Giới Trẻ “Gender” (Abbot Marion Nguyen, OSB) (tại Hội Trường CTTĐVN)

3:00 pm: Kính Lòng Chúa Thương Xót (trong nhà thờ)

Xưng tội (trong nhà thờ)

3:30 pm: Kiệu Đức Mẹ La Vang (quanh nhà thờ)

4:15 pm: Dâng Hoa Đức Mẹ (3 chương trình + Thầy Cô VN + Giáo Lý + TNTT) (trước Linh đài)

4:40 pm: Thánh Lễ Đại Triều Kính Đức Mẹ La Vang (tại Linh Đài)

Đức Cha Tôma Nguyễn Thái Thành chủ tế và Đức Viện Phụ cùng quý linh mục đồng tế

6:15 pm: Ăn Tối (tại Hội Trường)

7:30 pm: **Chương Trình Hoan Ca Mẹ La Vang, Mẹ Hy Vọng** (tại Hội Trường CTTĐVN)

Thánh Ca: Ca Sĩ Lam Anh, các ca sĩ địa phương và Các Ca Đoàn bạn và trong giáo xứ

Diễn Nguyên: Sự Tích Đức Mẹ Hiện Ra tại La Vang 1798 (Mục Vụ Gia Đình Nazareth)

Hoạt cảnh: Hành Trình Tìm Tự Do và Cùng Mẹ La Vang Đồng Hành trong Hy Vọng (trước nhà thờ) (CĐ Tin Yêu)

Phụng Vũ (Ca đoàn Chiên Con và Trường Việt Ngữ Đắc Lộ)

Kỷ niệm 50 năm mất nước: Thắp nến tưởng nhớ những nạn nhân cuộc di tản và những cuộc vượt biên (Hai hội đồng)

10:30 pm: Nghỉ đêm

Chúa Nhật, ngày 29 tháng 6 năm 2025

8:45 am: Hội Thảo “Hành Trình Đức Tin tiến về Tương Lai đầy Hy Vọng tại Hải Ngoại” Đức Cha Tôma Nguyễn Thái Thành (tại Linh Đài)

10:00 am: Kiệu Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (quanh nhà thờ)

10: 30 am: Thánh Lễ Bế Mạc Đại Hội (tại Linh đài)

Bishop Frank Schuster chủ tế cùng với Đức Viện Phụ và quý Linh Mục đồng tế

Lãnh phép lành Tòa Thánh, lãnh ơn toàn xá

12:00 pm: Ra về

LƯU Ý

-Trong năm toàn xá 2025 “Những Người Lữ Hành trong Hy Vọng.” mỗi một thánh lễ quý khách hành hương đều nhận được **ơn toàn xá** vì Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam được Tòa Tổng Giám Mục Seattle chọn làm một trong năm nơi hành hương cho toàn thể Tổng Giáo Phận Seattle. **Có giờ giải tội** trong những ngày hành hương do các linh mục phụ giúp.

TRANG ĐẠI HỘI HÀNH HƯƠNG ĐỨC MẸ LAVANG

-Xin quý khách hành hương và giáo hữu **đậu xe ở parking đặc biệt ở 18100 Andover Park W, Tukwila, WA 98188** và có xe của giáo xứ đón đưa quý vị ở parking.

-Giáo xứ thân mời quý **Hội Đồng hoặc Ban Đại Diện** của các giáo xứ và cộng đoàn bạn ở các tiểu bang và Canada và trong tổng giáo phận tham gia vào ca đoàn hoặc phụng vụ trong những ngày đại hội. Xin liên lạc với Sr. Trần Thúy Mai (206) 330-5056.

-Xin các giáo xứ và cộng đoàn bạn cũng như các giáo đoàn, hội đoàn của giáo xứ mang theo cờ của tổ chức mình đến và đặt ở khu vực cờ, và khi đi kiệu xin mời các thành viên trong tổ chức của mình đi theo đoàn với cờ đi đầu. Giáo xứ sẽ cung cấp bảng tên đi kèm với cờ của tổ chức mình.

- Có một số khách sạn gần giáo xứ có giá đặc biệt cho khách hành hương:

. **Hampton Inn** (7200 South 156th St, Tukwila, WA 98188) phone (425) 228-5800

Booking Link

<https://www.hilton.com/en/attend-my-event/seasohx-vmc-0523ff58-c7a0-4966-8a53-a756aa37f943/>

Or call 425.228.5800 and mention event: "Vietnamese Martyrs Church Marion Days".

Book by June 13, 2025, to get this rate (\$165 + tax + \$2 tourism Fee).

Must cancel up to two (2) days prior to date of arrival to avoid no show charges.

. **Towneplace Suites** by Marriot Seattle Southcenter 18123 72nd Ave S, Kent, WA 98032 Tel: (253) 796-6000 \$149 + Tax + Tourism Fee

. Giáo xứ cũng có chỗ ở lại cho các cá nhân, giáo xứ, cộng đoàn, nhóm ở tại Hội Trường Toma Thiện. Xin đem theo sleeping bags. Xin liên lạc trước với văn phòng giáo xứ (206) 325-5626 để được đón tiếp chu đáo.

-Giáo xứ có gian hàng tượng ảnh và nến, các loại áo thun Đại Hội, và dù (umbrellas) nhiều kiểu và nhiều màu khác nhau với logo giáo xứ để phục vụ quý khách hành hương và giáo hữu.

- Trong những ngày trước Đại Hội, giáo xứ có tổ chức **những cuộc thăm viếng Nhà Thờ Chánh Tòa St. James và Nhà Nguyễn của Trường Seattle University, chợ trời Pike Market và bãi biển Alki Beach (nơi chụp hình toàn cảnh downtown Seattle rất đẹp).** Quý khách hành hương nào chưa có dịp đi thì xin mời tham dự. Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

- Giáo Xứ **khoản đãi các bữa ăn và nước uống miễn phí** trong các ngày đại hội

- Giáo xứ có **tặng quà lưu niệm** cho quý khách hành hương.

Giáo xứ hân hoan và hân hạnh chào đón quý Đức Cha, quý Cha, quý Tu Sĩ Nam Nữ và quý Khách Hành Hương và Giáo Hữu đến tham dự ba ngày Đại Hội Hành Hương Đức Mẹ La Vang được tổ chức lần đầu tiên tại Tổng Giáo Phận Seattle! Xin cũng chuyển tiếp thư mời, poster và chương trình Đại Hội Hành Hương Đức Mẹ La Vang đến người thân và bạn hữu xa gần!

TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM MỜI HỌP **Chúa Nhật ngày 08 tháng 6 năm 2025 lúc 10:40 AM**

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm trân trọng kính mời Quý Đoàn Viên Liên Minh Thánh Tâm tham dự buổi sinh hoạt đầu tháng của Đoàn vào Chúa Nhật ngày 08 tháng 6 năm 2025 lúc 10:40 AM (sau Thánh Lễ 9:30 AM) tại Trung Tâm Toma Thiện **phòng số 3**.

Trân trọng kính cảm ơn sự tham dự đông đủ của Quý Anh Em Đoàn Viên Liên Minh Thánh Tâm.
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm kính mời.

HỘI THÁNH LINH MỜI THAM DỰ LỄ BỒN MẠNG **Chúa nhật ngày 08 tháng 6 năm 2025 lúc 11:30 AM**

Hội Thánh Linh Canh Tân Đặc Sủng trân trọng kính mời Quý thành viên gia đình Hội Thánh Linh và toàn thể cộng đoàn dân Chúa tham dự Thánh Lễ tạ ơn mừng Bồn Mạng của Hội vào Chúa Nhật ngày 08 tháng 6 năm 2025 lúc 11:30 AM

Trân trọng kính cảm ơn sự hưởng ứng của Quý Vị và Gia Đình

Hội Thánh Linh kính mời

GIÁO ĐOÀN MẪU TÂM MỜI THAM DỰ **LỄ BỒN MẠNG** **Chúa Nhật ngày 22 tháng 6 năm 2025 lúc 9:30 AM**

Giáo Đoàn Mẫu Tâm trân trọng kính mời Quý Cha, Quý Tu Sĩ Nam Nữ, Quý Thành Viên Gia đình Giáo Đoàn Mẫu Tâm và toàn thể Cộng Đoàn dân Chúa tham dự Thánh Lễ tạ ơn mừng kính Trái Tim Vẹn Sạch Đức Mẹ Bồn Mạng của Giáo Đoàn vào Chúa Nhật ngày 22 tháng 6 năm 2025 lúc 9:30 AM.

Sau Thánh Lễ kính mời Quý Cha, Quý Vị và toàn thể Gia Đình Giáo Đoàn Mẫu Tâm tham dự buổi tiệc mừng tại Hội Trường Trung Tâm Toma Thiện.

Trân trọng kính cảm ơn sự hiện diện của Quý Vị.

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM MỜI THAM DỰ **LỄ BỒN MẠNG**

Chúa Nhật ngày 22 tháng 6 năm 2025 lúc 11: 30 AM

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm trân trọng kính mời Quý Cha, Quý Tu Sĩ Nam Nữ và toàn thể gia đình Đoàn Liên Minh Thánh Tâm cùng toàn thể cộng đoàn Dân Chúa tham dự Thánh Lễ mừng kính Thánh Tâm Chúa, Bồn Mạng của Phong Trào Liên Minh Thánh Tâm vào Chúa Nhật ngày 22 tháng 6 năm 2025 lúc 11:30 am. Trong Thánh Lễ có nghi thức Tuyên Hứa cho một số Đoàn Viên được chính thức trở thành Đoàn Viên Liên Minh Thánh Tâm.

Sau Thánh Lễ có buổi tiệc mừng của Gia Đình Liên Minh Thánh Tâm tại Hội Trường Giáo Xứ (nhà thờ cũ)

Trân trọng kính mời Quý Cha và Quý Vị tham dự.

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm kính mời

BẢO HIỂM FARMERS

Auto, Home, & Life Insurance
401 Olympia Ave NE
#117, Mailbox37
Renton, WA 98056



Xin liên lạc:
HELEN LE

Tel 425-572-6755
Cell 206-853-8947
Fax 425-587-1948



HLE4@Farmersagent.com



THANG TRAN - BROKER
(206) 335-1811

thang.tran@live.com

Chuyên Mua-Bán-Đầu Tư Địa Ốc



Realtor/Chuyên Viên Bất Động Sản:

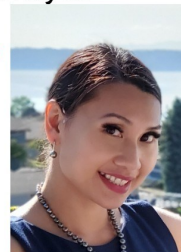
Cêcilia Huỳnh Thanh Tuyền

Mua bán nhà
Uy tín - Tận tâm - Chuyên nghiệp

Xin Gọi- 206.852.8317
tthuyhn@kw.com
tuyenhuynhpnwhomes.com



Each Office Is Independently Owned and Operated



citywide
home loans

WE MAKE
THE LOAN PROCESS
Simple

- CONVENTIONAL
- FHA*, VA*
- JUMBO
- CONSTRUCTION LOANS
- ADJUSTABLE RATE MORTGAGE
- DOWN PAYMENT ASSISTANCE

*Citywide Home Loans, LLC has no affiliation with the US Department of Veterans Affairs or the Federal Housing Administration

APPLY NOW

CitywideHomeLoans.com/Anna-Nguyen



"ANNA" NHUNG NGUYEN

Loan Officer | NMLS# 79770

(425) 445-3754

anguyen@citywidehomeloans.com

Citywide Home Loans, LLC NMLS 67180 (www.nmlsconsumeraccess.org) Headquarters: 9785 South Monroe Street, Suite 200, Sandy, UT 84070. 866-508-5515. Applicant subject to credit and underwriting approval. Not all applicants will be approved for financing. Receipt of application does not represent an approval for financing or interest rate guarantee. Restrictions may apply. Equal Housing Lender. Washington Consumer Loan Company License #CL-67180

37°C Therapy - Cell Baec Bed Phương Pháp Thân Nhiệt, Tự Nhiên

(Tìm mua sách trên Amazon: "Body Temperature Therapy: The Key to a Healthy Life")
Chuyên trị các chứng:

- * đau nhức, trầm cảm, béo phì
- * bệnh người già
- * giúp ngăn ngừa bệnh tật, đặc biệt ung thư.

Miễn phí cho người có low income và có chương trình trả góp.

Có bán smart sofa với hệ thống massage và sưởi
Giờ mở cửa: Tue-Sun: 11:00AM - 6PM
18230 E Valley Hwy, Kent WA 98032
Great Mall Wall suit 128
(253) 216-6222



DAN LÊ

Real Estate Broker

253-653-0741

Chuyên mua, bán,
đầu tư địa ốc!

Kinh nghiệm, Thành thật,
Tận tâm, Uy tín!

Danle4realestate@gmail.com

Skyline Properties, Inc.

20415 72nd Ave S #180, Kent, WA 98032



Xcellent Mechanical

CÔNG TY ĐIỆN MÁY SỬU VÀ LẠNH

Heating - Venting - Cooling - Air Conditioning

Licensed - Bonded - Insured

RESIDENTIAL - COMMERCIAL

CHƯƠNG TRÌNH CHUYỂN CẢI ĐẤT VÀ SỬA

NHỮNG DỊCH VỤ NHƯ SAU:

- Furnace (Lò Sưởi)
- A/C (Máy Lạnh)
- Heat Pump
- New construction HVAC
- Furnace & A/C maintenance

Contact: **206-401-1919**

Email: info@xcellentmechanical.com

Website: xcellentmechanical.com

Business Hours: Mon-Fri: 8 AM - 5 PM | Weekend: Closed

Công Ty Chúng Tôi Với Đội Ngũ Kỹ Thuật Viên Chuyên Nghiệp Có Kinh Nghiệm Trên 10 Năm.
Our Company Boasts An Expert of Technicians with More Than 10 Years Experience.

T&N SHIPPING

- Nhận chuyển hàng về Việt Nam.
- Giao hàng tận nhà
- Nhanh chỉ trong vòng 5-7 ngày
- Giá hợp lý (từ \$3.50/lb)

Có hệ thống tracking bằng SMS

Xin liên hệ Trang

17658 110th Ave SE

Renton, WA 98055

(206) 673-7614

(503) 887-4309

E-LENDING, Inc. Công Ty Tài Trợ Địa Ốc

4505 Somerset Lane - Kent, WA 98032 | Phone: 253-852-1199 | Fax: 253-220-2649



Tiền lời đang xuống thấp.
Cơ hội refinance và mua nhà.

Xin liên lạc để tham khảo miễn phí.
Có chuyên viên địa ốc tìm ngôi nhà
vừa ý cho quý vị!

Huynh Dinh & Bach Tuyen Mortgage Broker - MB-147956
206-779-6805 206-779-4496 *Cám ơn đồng hương đã ủng hộ trên 22 năm qua!*

Homebridge®

Công ty tài chính cho vay mượn tiền mua nhà hoặc refinance.
Chúng tôi có nhiều chương trình với lãi suất thấp!



MICHELLE PHAM

MORTGAGE LOAN ORIGINATOR

NMLS #583065

206-660-1151

Branch NMLS #1847968

500 108th Avenue Ne, Suite 2500

Bellevue, WA 98004

Michelle.Pham@homebridge.com

homebridge.com/MichellePham



Hillman City Medical



Bs Đỗ Hải Đăng, DO

Tốt nghiệp y khoa 2014



Bs Đỗ Đan Thủy, MD

Tốt nghiệp y khoa 2010

Clinical instructor at UW Medical School



Bs Đỗ Hoàng Đăng, MD

Tốt nghiệp y khoa 2007

- Bác sĩ gia đình cho trẻ em & người lớn.
- Làm việc tận tâm.
- Nhận Medicare, Medicaid, và nhiều bảo hiểm khác
- Thành viên của Seattle Medical Group với nhiều quyền lợi, đặc biệt cho quý vị có Medicare
- Có chuyên viên giúp quý vị chọn bảo hiểm cho gia đình

Giờ làm việc:
Thứ 2-Thứ 6: 9:00AM-5:00PM.
Thứ 7: 9:00AM-3:00PM



Nguyen's Heating & Cooling Licensed-Bonded-Insured



(Repaired and installed)

Service: gas & electric furnace
Service: A/C and heat pump & mini split system
Service: Duct cleaning

Tan Nguyen
(206) 446-8932
(360) 348-8056
nguyenheatingandcooling@yahoo.com



SEAHURST HAIR SALON & NAIL

2022 SW 152nd St, Burien, WA 98166
(206) 244-3118

Chuyên: cắt, uốn, nhuộm, high-light cho mọi kiểu tóc.

Nails: deluxe pedicure và manicure, shellac, dipping nails.

Đặc biệt: uốn setting gọn sóng, nếp tóc giữ lâu và không xù.

Keratin treatment giúp phục hồi tóc khô yếu, giúp tóc bóng mượt & mềm mại.

Amy Nguyễn Kính Mời
Chuyên Nghiệp - Chu Đáo - Tận Tâm



Mobile (206) 832-6014

	ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO Tổng Giáo Phận Seattle - Holyrood - St. Patrick - Calvary - Gethsemane Quý vị muốn CHUẨN BỊ TRƯỚC - Mộ dưới đất, mộ nổi, tro cốt - Kim tinh, bia khắc tên, bình hoa ... với những tháng trả góp tại 4 Đất Thánh trên hay cần tham khảo, xin liên lạc: Vũ Hoàng Trục Seattle (206) 229-6181 Tacoma (253) 282-0736	NHÀ QUÂN COLUMBIA - Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam trên 35 năm qua Các phòng tổ chức nghi lễ vừa: TÂN TRANG - ĐỔI MỚI 4567 Rainier Ave S. Seattle, WA 98118 Phone: 206-722-1100 Nguyễn Tuyền 206-407-6190	Minh Tây - Dịch vụ từ A - Z - Kéo xe, bỏ đồ phế thải, - Dọn nhà & chuyển xe khắp U.S. Kinh Nghiệm - Uy Tín - Cảm ơn CĐ (206) 779-4972
DỊCH VỤ CẮT CỎ Làm vườn từ A-Z Dọn rác, xít rửa nhà Cần người khỏe mạnh phụ cắt cỏ và làm vườn.  Xin liên lạc anh Thái 206-889-7997	CD INCOME TAX  Tạ Lưu Anh Dũng CPA 4025 Rainier Ave. S Seattle WA 98118 (206) 722-1934 (425) 591-5888 20 năm kinh nghiệm - Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp & cá nhân - Thành lập công ty, payroll, bookkeeping Tạ Văn Thành (425) 221-0966 - Bảo lãnh thân nhân, diền bảo trợ tài chánh - Thông dịch giấy tờ học bạ, bằng cấp ...	 SPEEDWAY COLLISION CENTER Trung Tâm Sửa Xe Của Lynnwood, Seattle WA Chuyên Về Làm Đồng, Sơn và Sửa Các Loại Xe Nhận Các Loại Bảo Hiểm - Tham Khảo Miễn Phí 15016 Hwy 99, Lynnwood, WA 98087 Adam Quang: 425-773-4420 Office (Kim Chi): 425-787-1820 Kinh Nghiệm - Tận Tâm - Uy Tín	 LAM'S SEAFOOD ASIAN MARKET Đầy Đủ Các Mặt Hàng Á Châu Hân Hạnh Phục Vụ Quý Đồng Hương tại 2 Địa Điểm: Seattle store: 1221 S.King St. Seattle, WA 98144 Tukwila store: 243 Minkler Boulevard Tukwila, WA 98188
VÕ THUẬT Martial Arts Aikijutsu Hiệp khí nhu Thuật Sunday 1PM - 4PM Võ sư Tạc Bùi 206-536-6861	VĂN PHÒNG LUẬT SƯ JAMES C. BUCKLEY 675 S. Lane St. #300 Seattle, WA 98104 206-622-1100 or 1-800-404-6200 www.buckleylaw.net Chuyên Tai Nạn Xe Cộ, Tàu Bè, Trượt Tế, Chó Cắn,... VÕ PHƯƠNG LY (Paralegal - phụ tá pháp lý) 206-920-6722 THAM KHẢO MIỄN PHÍ - KÍN ĐÁO TẬN TÂM - KINH NGHIỆM	ẨM THỰC VIỆT Crawfish & Hotpot Mon-Sun 10:00AM - 9:00PM (206) 453-4319 9447 RAINIER AVE SOUTH SEATTLE, WA 98118 Nhà Hàng Bán Crawfish và Các Món Ăn Thuần Tủy Việt Nam Đăng Điện Thoại Để Scan Thực Đơn  thank you	THANH SƠN TOFU 1248 South King Street, Seattle, WA 98144 206-320-1316 Chuyên Sản Xuất Các Loại Đậu Hũ, Giò, Chả, Bánh Cuốn, Chè... Lò Bánh Mì Ra Bánh Nóng Mỗi Ngày, Các Loại Bánh Mì Thịt... Tinh Kiệt - Đậm Đà Hương Vị Quê Hương
 THOMAS THÂN AGENCY 15708 1st Ave S, Burien WA 98148 206-607-6718 Bảo Hiểm Nhà - Xe Nhân Thọ - Thương Mại "Bảo Hiểm Động Đất" Tận Tâm - Chuyên Nghiệp - Uy Tín	NHÀ DƯỠNG LÃO Amanda's Senior Home Care 26817 16th Ave S Des Moines, WA 98198 Tel/Fax: 253-941-3382 - Chúng tôi nhận chăm sóc người già, có bệnh hay không có bệnh. - Chương trình chính phủ tài trợ. Phục vụ 24/7, tận tâm & kỹ lưỡng. Thức ăn Việt Nam mỗi ngày - Nhận Medicare, Medicaid & private pay - Đưa đón đi bác sĩ, bệnh viện, lấy thuốc & cho uống thuốc đúng giờ. Xin lạc: Amanda (Văn) 206-694-3348 Thiết 206-474-4047	 BEETHAM TRAN LAW FIRM PLLC WWW.BEETHAMTRAN.COM LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN  AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ MEDICAL MALPRACTIC: SƠ XUẤT Y TẾ FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH PHONE: (425) 228-1500 16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055	 UNITED CARE PHARMACY RETAIL • LONG TERM CARE 24/7 pharmacy services Tiệm thuốc Tây UNITED CARE PHARMACY 18230 E Valley Hwy, Ste.188 Kent, WA 98032 (Bên trong siêu thị Ranch 99 ở Kent) Email: info@unitedcarepharmacy.com Phone: 425-656-2900 206-371-7697 Chích Ngừa Cảm Cúm Miễn Phí Thứ Bảy và Chủ Nhật: ngày 3 và ngày 4 tháng 10 từ 12h trưa đến 4 giờ chiều Vui lòng gọi điện thoại hoặc gửi email cho chúng tôi để đưa tên của quý vị vào danh sách Xin vui lòng mang theo thẻ bảo hiểm y tế (nếu có)
	Phandinh Clinic 330 SW 43rd St, Suite L. Renton, WA 98057 (425) 324-4745 Bác Sĩ NGUYỄN NGỌC PHAN ĐÌNH * Bác sĩ gia đình (Family Medicine) * Thẩm mỹ nội khoa (Medical Aesthetic) * Trị đau nhức bằng laser, ultrasound * Tai nạn giao thông	AnZ CABINET Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ: - Nhà bếp tự nhân theo sở thích - Phòng khách, phòng ngủ... - Nhà hàng & các tiệm Xin liên hệ anh Phan Sơn 206-602-9995	Gonzales Roofing LLC Licensed - Bonded - Insured Chuyên: Thay mái nhà - Sửa chữa mái nhà khẩn cấp - Làm sạch mái nhà & mảng xối, xử lý rêu Tham khảo miễn phí, Xin liên lạc anh Manolo Gonzalez 425-510-9116 Gonzalezroofing1@yahoo.com Chất Lượng-Đẹp-Đúng Hẹn Nói Tiếng Việt